

HACHE

MARC SADLER



Tavolo con top realizzato in legno massello a liste incollate con lati squadrati, abbinato ad una base in legno massello di cedro profumato lavorato da un blocco unico. La gamba centrale, dotata di piastra metallica, si caratterizza per la forma irregolare e asimmetrica. Finitura top: a base di olio/cera naturale di origine vegetale con estratti di pino. Per la base: si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare al naturale assestamento e alle diverse condizioni ambientali.

Table with solid wood top having glued boards with squared sides combined with a base in solid, scented cedar wood, from a single block. The central leg with metal plate is characterised by its irregular and asymmetric shape. Top finish: base of oil / natural wax of vegetable origin with pine extracts. For the base: the products are made from completely natural, hand-finished wood without the addition of any treatment. Any possible movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions of the wood.

Tischplatte mit geraden Kanten bestehend aus verleimten Massivholzleisten. Mittels Öl oder Wachs pflanzlichen Ursprungs mit Kiefernextrakten endbehandelt. Asymmetrisches Fußbein aus einem Block massives, duftendes, unbehandeltes Zedernholzes. Bodenplatte aus Natureisen. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen im Holzbein sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Table avec plateau réalisé en bois massif à lattes collées avec côtés droits, uni à un piètement en bois massif de cèdre parfumé obtenu à partir d'un bloc unique. Le pied central, doté de base métallique au sol, se caractérise par une forme irrégulière et asymétrique. Finition du plateau: à base d'huile/cire naturelle d'origine végétale aux extraits de pin. Pour le piètement: il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Mesa con superficie realizada en madera maciza con listones encolados, y lados rectos, combinado con una base en madera maciza de cedro perfumado elaborado de un bloque único. La pata central, dotada de placa en hierro, se caracteriza por la forma irregular y asimétrica. Acabado superficie: a base de aceite/cera natural de origen vegetal con extractos de pino. Para la base: se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son característica indispensable de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



NOCE · WALNUT · NUSSBAUM · NOYER · NOGAL



NOCE CON NODI · WALNUT WITH KNOTS · NUSSBAUM MIT KNOTEN · NOYER AVEC NŒUDS · NOGAL CON NUDOS



ROVERE · OAK · EICHE · CHÊNE · ROBLE



ROVERE CON NODI · OAK WITH KNOTS · EICHE MIT KNOTEN · CHÊNE AVEC NŒUDS · ROBLE CON NUDOS



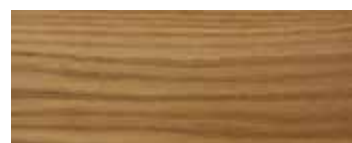
ROVERE CON NODI SBIANCATO CERA · WHITENED OAK WITH KNOTS WAX · EICHE MIT KNOTEN GEWEISST UND GEWICHSST · CHÊNE AVEC NŒUDS BLANCHI CIRE · ROBLE CON NUDOS BLANQUEADO Y ACABADO CERA



CILIEGIO · CHERRY · KIRSCHBAUM · MERISER · CEREZO



ACERO · MAPLE · AHORN · ÉRABLE · ARCE



OLMO · ELM · ULME · ORME · OLMO

VERSIONE STANDARD: PIASTRA IN FERRO NATURALE, FINITURA TRASPARENTE OPACO · A RICHIESTA: PIASTRA IN FERRO LACCATO · COLORE OPACO (SOLO COLORI RAL SELEZIONATI) / "IRONDUST" (GRIGIO ANTRACITE) · EFFETTO RAME ANTICO SPAZZOLATO OPACO · EFFETTO BRONZO ANTICO SPAZZOLATO OPACO · EFFETTO ACCIAIO SPAZZOLATO OPACO · EFFETTO TITANIO SPAZZOLATO OPACO
A RICHIESTA: BORDI NATURALI, BORDI SAGOMATI "LIGHT", BORDI TONDI "TUBULAR" · PROLUNGHE A FORCA

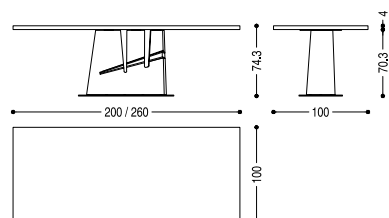
STANDARD VERSION: PLATE IN NATURAL IRON, MATT TRANSPARENT LACQUERED · ON REQUEST: LACQUERED IRON PLATE · MATT COLOUR (ONLY SELECTED RAL COLOURS) / "IRONDUST" (ANTHRACITE GREY) · AGED COPPER, MATT BRUSHED EFFECT · AGED BRONZE, MATT BRUSHED EFFECT · STAINLESS STEEL, MATT BRUSHED EFFECT · TITANIUM, MATT BRUSHED EFFECT
ON REQUEST: NATURAL SIDES, "LIGHT" PROFILE, "TUBULAR" ROUNDED SIDES · FORK EXTENSIONS

STANDARD VERSION: BODENPLATTE AUS NATUREISEN, MATT TRANSPARENT LACKIERT · AUF ANFRAGE: BODENPLATTE AUS LACKIERTEM EISEN · MATT LACKIERT (NUR AUSGEWÄHLTE RAL-FARBEN) / "IRONDUST" (ANTHRACITFARBEN) · EFFEKT KUPFER ANTIK, MATT GEBÜRSTET · EFFEKT BRONZE ANTIK, MATT GEBÜRSTET · EFFEKT EDELSTAHL, MATT GEBÜRSTET · EFFEKT TITAN, MATT GEBÜRSTET
AUF ANFRAGE: NATURKANTEN, SCHRÄGE KANTEN „LIGHT“, ABGERUNDETE KANTEN „TUBULAR“ · ANSTECKPLATTEN

VERSION STANDARD: BASE AU SOL EN ACIER NATUREL, LAQUÉ TRANSPARENT MAT · SUR REQUÊTE: BASE EN ACIER LAQUÉ · LAQUÉ MAT (SEULEMENT COULEURS RAL SÉLECTIONNÉES) / "IRONDUST" (GRIS ANTHRACITE) · FAÇON CUIVRE ANCIEN, BROSSÉ MAT · FAÇON BRONZE ANCIEN, BROSSÉ MAT · FAÇON ACIER INOXYDABLE, BROSSÉ MAT · FAÇON TITANE, BROSSÉ MAT
SUR REQUÊTE: BORDS NATURELS, BORDS AVEC PROFIL COUPÉ COMME „LIGHT“, BORDS ARRONDIS COMME „TUBULAR“ · ALLONGES

VERSIÓN ESTÁNDAR: PLACA EN HIERRO NATURAL, ACABADO TRANSPARENTE MATE · BAJO PEDIDO: PLACA EN HIERRO LACADO · LACADO MATE (COLORES RAL SELECCIONADOS) / "IRONDUST" (GRIS ANTRACITA) · EFECTO COBRE ANTIGUO, CEPILLADO MATE · EFECTO BRONCE ANTIGUO, CEPILLADO MATE · EFECTO ACERO, CEPILLADO MATE · EFECTO TITANIO, CEPILLADO MATE
BAJO PEDIDO: LADOS NATURALES, CANTO "LIGHT", CANTO REDONDO "TUBULAR" · EXTENSIÓN CON TABLERO ADICIONAL

CM: L. 200/220/240/260 · P. 100 · H. 74,3



GAMBA TAVOLO DISPONIBILE SOLO IN CEDRO
LEG AVAILABLE ONLY IN CEDAR
FUSSBEIN NUR AUS ZEDERNHOLZ VERFÜGBAR
PIED DE LA TABLE UNIQUEMENT DISPONIBLE EN CÈDRE
PATA DE LA MESA DISPONIBLE SOLO EN MADERA DE CEDRO